

# User Manual / Manuel d'Instructions Manual del Usuario / Manual de Instruções

## MR. COFFEE®

Coffeemaker  
TFS Series

Cafetière  
Séries de TFS

Cafetera  
Serie de TFS

Cafeteira  
Serie da TFS

# MR. COFFEE®

©2006 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.  
In the U.S., distributed by Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions,  
Boca Raton, FL 33431.  
AMB : 012706

©2006 Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.  
Aux États-Unis, distribué par Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions,  
Boca Raton, FL 33431.

©2006 Sunbeam Products, Inc., haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.  
En los EE. UU., distribuido por Sunbeam Products, Inc., haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions,  
Boca Ratón, FL 33431.

©2006 Sunbeam Products, Inc., fazendo o negócio como Jarden Consumer Solutions. Todos direitos reservados.  
Nos Estados Unidos, distribuido por Sunbeam Products, Inc., fazendo o negócio como Jarden Consumer Solutions,  
Boca Ratón, FL 33431.

**Ambrosi** 200 W Jackson Suite 600 Chicago, IL 60606 1-888-Ambrosi

**Client:** MR. COFFEE® ☼ **Job#:** 0027107

**Title:** TFS\_Series/116638\_IM

**Size:** Bleed: 8.75 x 11.25 **Trim:** 8.5 x 11 **Safety:** 8.25 x 10.75

**Art:** Bob Bach ♥ 02 Feb 2006 16.17 C.S.T.

**Acct:** Lisa Cody

● **Colors:** 1-Color



Printed in China

Imprimé en Chine

Impreso en China

Impresso na China

P.N. 119324

[www.sunbeamhospitality.com](http://www.sunbeamhospitality.com)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.**
2. Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs and do not open the lid or cover while brewing. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles.
3. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact your nearest authorized Sunbeam distributor.
7. The use of accessory attachments other than MR. COFFEE® brand products may cause hazards or injuries.
8. Do not use the coffeemaker outdoors.
9. Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
10. Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.
12. Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
13. Avoid contact with any moving parts.
14. This coffeemaker is designed for household use only.
15. Do not use appliance for other than intended use.

## DECANTER USE AND CARE

Follow the instructions below to reduce or eliminate the chance of breaking the glass decanter:

- This decanter is designed for use with your MR. COFFEE® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, including a microwave oven.
- Do not set a hot decanter on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked decanter or a decanter having a loose or weakened handle.
- Do not clean the decanter with abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.
- Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.
- Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INTRODUCTION

Welcome and congratulations on the purchase of your new MR. COFFEE® Coffeemaker. Your new TFS Series coffeemaker will wake up with you in the morning and provide you breaks and treats during your hectic daily activities. How you enjoy your MR. COFFEE® Coffeemaker is up to you!

Please read ALL of the instructions in this manual carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will ensure a long life and a trouble-free operation for this appliance. Please save these instructions and refer to them for cleaning and care tips.

**WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker.



## SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. For your convenience the plug is stored inside the cord storage.
2. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.
3. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
4. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.
5. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.  
You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: Grasp the power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

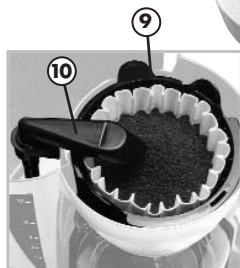
## DIAGRAM OF PARTS

- 1 Filter Basket Lid
- 2 Water Reservoir
- 3 Dual Water Windows
- 4 Pause 'n Serve
- 5 Warming Plate
- 6 Cord Storage
- 7 Control Panel
- 8 Glass Decanter
- 9 Removable Filter Basket
- 10 Shower Head



### 7 Control Panel

- a On/Off Button with On Indicator Light



## COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS

Your new MR. COFFEE® Coffeemaker has the following features:

- **Brewing Capacity** – 12 cups – Glass decanter series
- **Brew Basket with Removable Filter Basket** – The filter basket lifts out for fast and easy cleaning and filling.
- **Pause 'n Serve** – Can't wait for the coffee to finish brewing? The Pause 'n Serve feature allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Carefully remove the decanter and the Pause 'n Serve feature will be automatically activated, temporarily stopping the flow of coffee into the decanter.
- **Dual Water Windows** – Show amount of water in the reservoir for accurate filling.
- **Non-Stick Warming Plate** – This feature allows you to keep your coffee hot after brewing. The non-stick attribute prevents the decanter from sticking to the surface of the warming plate.
- **Cord Storage** – Safely stores excess cord to keep your countertop neat.
- **On/Off Indicator Light** – Lets you know when your coffeemaker is "on".
- **Control Feature**
  - **Two-Hour Auto Shut-Off** – This safety feature keeps your coffee warm for 2 hours after you brew, then automatically turns off.

**NOTE:** If you have selected any of the operating functions, the coffeemaker will act upon the last operation selected if the power is restored within 10 seconds after a power outage.

## CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your MR. COFFEE® Coffeemaker before its first use. Just follow these simple steps:

1. Wash the decanter, decanter lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly (please refer to the parts diagram listed above).
2. Replace all the parts and close the lid. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.
3. When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the decanter and rinse the decanter, decanter lid, and filter basket.

Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

## PREPARING FOR USE

### Selecting and Measuring Ground Coffee

For best results, use a level tablespoon for ground coffee measurement. Make sure you use medium grind coffee for a perfect brew.

### Suggested Coffee Measurement Chart

To Brew	Ground Coffee
12 Cups	9 tbsps.
10 Cups	7.5 tbsps.
8 Cups	6.5 tbsps.
6 Cups	4.5 tbsps.
4 Cups	3 tbsps.
1 level tablespoon (tbsp) = 5 gr./0.17 oz.	
1 cup = 5 fl. oz. of brewed coffee	
Use more or less coffee to suit your taste.	

### Adding Water and Ground Coffee

1. Lift and open the filter basket lid. For your convenience, you can lift out the removable filter basket.
2. Place a MR. COFFEE® brand 10-12 cup paper basket-style filter or a MR. COFFEE® permanent filter into the removable filter basket. (Figure 2)

**NOTE:** If using paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the side of the filter basket. If filter collapse occurs, dampen the filter before placing in the filter basket and adding ground coffee and water.

3. Add the desired amount of coffee and gently shake to level the coffee. See the **Suggested Coffee Measurement Chart**.



(Figure 2 – Adding water and ground coffee)

4. Fill the decanter with cold, fresh water to the desired capacity (1 cup equals 5 ounces). For easy and accurate filling, the water markings on the glass decanter and on the dual water windows show the amount of water needed to make the corresponding desired number of cups. Do not fill past the "MAX line" or water will flow out of the overflow hole in the back of the water reservoir.

The amount of coffee brewed will always be slightly less than the amount of water poured in the water reservoir. This is due to the minimum absorption of water by the coffee grounds.

5. Pour the water into the water reservoir. Close the lid and place the empty decanter onto the warming plate.

**NOTE:** Make sure the decanter is fully placed on the warming plate or the water and the grounds will overflow from the filter basket. An overflow may cause personal injury or damage to property.



**CAUTION!** To reduce the risk of damaging the decanter and/or the risk of personal injury, do not add cold water to the decanter if the decanter is already hot. Allow the decanter to cool before using.

## BREWING COFFEE NOW

1. After completing the steps in the "Adding Water and Coffee" section and with the decanter and the filter basket securely in place, turn the coffeemaker on.



**If the brew basket overflows or fails to empty into the decanter, do not open the brew basket. Turn off the coffeemaker. Unplug the coffeemaker and wait for the contents to cool before handling.**

2. After the used coffee grounds have cooled, carefully open the filter basket and discard them.
3. Make sure the decanter is empty before starting to brew coffee again.
4. Be sure to turn your coffeemaker off when no longer using it.

## CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

### Daily Cleaning

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning.

Remove the filter basket, permanent filter (not included on all models), decanter and decanter lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials. Dishwasher top rack safe parts: glass decanter and lid, filter basket and permanent filter.



**CAUTION!** Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

### Regular Cleaning and Maintenance

Decalcifying your MR. COFFEE® Coffeemaker

Minerals (calcium) found in water will leave deposits in your coffeemaker and will affect it. It is recommended that you regularly remove these deposits by using MR. COFFEE® Cleaner or vinegar.

1. Follow package instructions to prepare one batch of MR. COFFEE® Coffeemaker Cleaner. Pour the mixture into the water reservoir.

**NOTE:** 4 cups or 20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar may be used as a substitute for the cleaner.

2. Place an empty MR. COFFEE® 10-12 cup basket-style paper filter or MR. COFFEE® permanent filter into the filter basket and close reservoir lid.
3. Place the empty decanter back in the unit, centered on the warming plate.
4. Brew three cups of cleaning solution through the coffeemaker.
5. Turn the coffeemaker off and let stand for 30 minutes.
6. Run the remainder of the cleaning solution through the coffeemaker.
7. Discard the cleaning solution and rinse the decanter thoroughly with clean water.
8. Fill the water reservoir with clean, fresh water.
9. Place the empty decanter back on the coffeemaker, centered on the warming plate.
10. Remove and discard the paper filter used during the cleaning cycle.
11. Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.
12. Repeat Steps 8 through 11 one more time.

Your coffeemaker is now clean and ready to brew the next pot of delicious, hot coffee!

Suggested Decalcifying Interval	
Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

### Cleaning the Decanter

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown.

To remove decanter stains:

1. Fill the decanter with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.
2. Discard the solution, then wash and rinse the decanter.

Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the decanter, scratches may cause the decanter to break.

# TROUBLESHOOTING YOUR COFFEEMAKER

Your MR. COFFEE® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Sunbeam Distributor.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE ON LIGHT DOES NOT LIGHT UP	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS NOT BREWING	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	The water reservoir is empty.	CHECK THE WATER WINDOWS.
	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
THE COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	There are no coffee grounds in the filter basket.	ADD THE DESIRED AMOUNT OF COFFEE.
THE COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING" SECTION.
THE FILTER BASKET OVERFLOWS	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The decanter is not placed all the way in on the warming plate.	PLACE DECANTER CORRECTLY ON WARMING PLATE.
	The decanter lid is not on decanter.	PLACE LID ON THE DECANTER.
	Too many coffee grounds were placed in the filter.	REMOVE FILTER, DISCARD GROUNDS. IF PAPER FILTER, REPLACE. IF PERMANENT FILTER, RINSE. BEGIN BREWING PROCESS AGAIN.
	The decanter was removed from the warming plate for more than 30 seconds.	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT. ALLOW TO COOL. WIPE UP THE SPILL. DO NOT SET HOT DECANTER BACK ON ON THE WET WARMING PLATE OR IT MIGHT CRACK.
THE COFFEE IS NOT HOT	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	Auto SHUT-OFF has been activated.	FOR BEST RESULTS, BREW A FRESH POT OF COFFEE.
THE COFFEE TASTES BAD	Coffee grounds other than for an automatic drip coffeemaker were used.	USE COFFEE GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.
	The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.	USE CORRECT GROUND COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUNDS ARE IN THE COFFEE	The filter is not properly seated in the basket.	SEAT FILTER PROPERLY WITHIN THE FILTER BASKET.
	The filter collapsed.	REMOVE FILTER AND REPLACE.

## One-Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions, or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "Sunbeam") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter modify or in any way change the terms or conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized service center. Further, the warranty does not cover acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

## How To Obtain Warranty Service

Contact Your Authorized Sunbeam Distributor.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours suivre un certain nombre de mesures de précautions élémentaires - y compris les suivantes -

1. **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LA UTILISATION DE L'APPAREIL.**
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Servez vous des poignées et des boutons et ne jamais ouvrez le couvercle pendant le fonctionnement. Si vous enlevez le couvercle pendant le cycle de fonctionnement vous risquez des brûlures.
3. Pour prévenir les chocs électriques, ne pas immerger ou rincer le câbles, le fiches ou le dispositif dan de l'eau ou tout autre liquide.
4. La surveillance étroite d'un adulte est nécessaire lors de l'utilisation du dispositif par des enfants ou à leur proximité.
5. Débrancher la fiche de la prise lorsque l'appareil et l'horloge ne son pas en service ou avant de le nettoyer. Laisser le dispositif refroidir avant de mettre ou de retirer une pièce, un accessoire, et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil électrique avec un câble ou une fiche endommagés, après qu'il soit tombé en panne ou ait été endommagé de quelque façon que ce soit. Prenez contact avec votre représentant Sunbeam autorisé le plus proche.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par MR. COFFEE® peut provoquer dangers et blessures.
8. Ne pas utiliser au dehors.
9. Ne pas laisser le câble pendre sur des bords de tables ou de comptoirs ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer cet appareil sur ou près de plaques électriques ou à gaz ou dans un four chaud.
11. Pour débrancher, d'abord éteignez la cafetière et ensuite débranchez le cordon de la prise.
12. N'utiliser que sur une surface dure, plate et horizontale pour éviter une interruption de la circulation d'air sur l'appareil.
13. Evitez de vous mettre à la portée des pièces mobiles.
14. Cet appareil est pour usage domestique uniquement.
15. N'utiliser pas l'appareil que pour les usages prescrits.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA CARAFE

Pour diminuer ou éliminer les risques de casser la carafe, suivez les instructions suivantes:

- Cette carafe a été désignée pour être utilisée seulement avec la Cafetière MR. COFFEE® et ne doit être mise ni sur un fourneau, ni dans un four, même pas un four à micro-ondes.
- Ne posez pas la carafe chaude sur une surface mouillée ou froide.
- N'utilisez pas une carafe endommagée, quand elle a perdu l'anse ou si celle-ci est faible.
- Pour le nettoyage n'utilisez pas de détergent abrasif, d'éponges en acier ou n'importe quel autre produit abrasif.
- Si la carafe est utilisée quelque fois sans eau, il faut arrêter son utilisation.
- Il faut éviter les coups directs, les rayures et l'utilisation rude de la carafe.

# CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

## INTRODUCTION

Bienvenu et félicitations d'avoir acheté la nouvelle cafetière Mr. COFFEE®. Votre nouvelle cafetière de la série TFS vous réveillera le matin pour vous offrira les meilleures tisanes pendant ces journées si chargées. La manière de profiter de la cafetière Mr. COFFEE® dépend de vous.

Prière de lire attentivement toutes les instructions, remarques, notes, avertissements et mises en garde contenues dan cet ouvrage avant d'utiliser cette machine. Un soin et un entretien corrects garantiront une longue vie à cet appareil, ainsi que son fonctionnement sans ennuis. Conserver ces instructions et s'y reporter souvent pour des conseils de nettoyage et d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Pour diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'enlever aucun couvercle d'entretien. Il n'y a pas à l'intérieur de pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.



## INSTRUCTIONS POUR LE CÂBLE SPÉCIAL

1. Pour un meilleur service, la prise se range dans l'espace réservé au rangement du câble
2. Un câble d'alimentation électrique court est fourni pour réduire les dangers liés à des enchevêtrements ou des trébuchements sur un long câble.
3. Un rallonge électrique peut être achetée et utilisée si l'on est attentif.
4. En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, la capacité indiquée de ce câble doit être d'au moins 10 ampères et 120 volts. Le câble et la rallonge doivent être placés de manière à ne pas pendre d'un table ou d'un comptoir, d'où des enfants pourraient tirer dessus, et à ne pas trébucher par dessus.
5. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne rentre dans une prise que d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, la tourner. Si elle ne rentre toujours pas entièrement, contacter un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

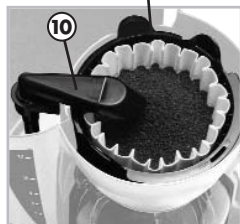
Vous pouvez régler la longueur du cordon d'énergie selon vous besoins. Pour élargir le cordon d'énergie prenez le cordon (pas par la prise) et doucement levez-le depuis sa prise, puis tirez le en dehors de la cafetière. Pour réduire la longueur du cordon prenez le cordon, levez-le depuis sa prise et insérez-le dans la cafetière. Finalement bloquez le cordon dans la prise.

## SCHÉMA DES PIÈCES

- 1 Couvercle de la cafetière
- 2 Réservoir à eau
- 3 Doubles fenêtres à eau
- 4 Contrôle de pause pour servir
- 5 Plaque chauffante
- 6 Couvercle pour ranger le câble
- 7 Panel de contrôle
- 8 Carafe en verre ou thermal
- 9 Pannière à filtre mobile
- 10 Tête de sortie d'eau

### 7 Panel de contrôle

- a Bouton de mise en marche / arrêter avec voyant indiquant la mise en marche



## FONCTION ET BÉNÉFICES DE LA CAFETIÈRE

Votre nouvelle Cafetière MR. COFFEE® comporte les fonctions suivantes :

- **Capacité de préparation** – 12 tasses - modèles avec carafe en verre
- **Réservoir de préparation avec pannière à filtre mobile** – La pannière à filtre peut s'enlever pour un meilleur nettoyage et un remplissage plus facile et rapide.
- **Pause 'n Serve** – Vous ne pouvez pas attendre jusqu'à ce que le café soit prêt ? La fonction Pause 'n Serve vous donne 30 secondes pour vous servir une tasse de café alors que la cafetière continue à préparer le café.
- **Fenêtres doubles à eau** – Vous permettent de visualiser la quantité d'eau dans le réservoir afin d'avoir un remplissage contrôlé.
- **Plaque de chauffage anti-adhérent** – Cette fonction vous permet de garder le café chaud après préparation. Cette caractéristique sert à éviter que la carafe reste adhérente à la plaque de chauffage.
- **Couvercle pour ranger le cordon** – Vous permet de ranger l'excès de cordon dans un comptoir étroit.
- **Voyant ON/OFF** – Cette caractéristique de sécurité sert à vous rappeler que votre cafetière est allumée.
- **Control Caractéristique**
  - **Arrêt automatique après deux heures** – Cette fonction de sécurité garde votre café chaud pendant deux heures après la préparation et puis s'éteint automatiquement. Les cafetières thermiques s'arrêtent aussitôt le cycle de préparation est fini.

**NOTE:** En cas de panne d'électricité la cafetière va faire la dernière fonction sélectionnée si le service électrique est repris en 10 secondes.

## NETTOYER VOTRE CAFETIÈRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Pour vous assurer que la première tasse de café soit délicieuse n'oubliez pas de nettoyer votre cafetière MR. COFFEE® avant de vous en servir pour la première fois. Pour le faire il suffit de suivre les pas suivants :

1. Nettoyer la tasse, le couvercle et le panier à filtre amovible dans de l'eau ou un liquide-vaseille doux. Bien rincer les pièces. (consultez le schéma des pièces).
2. Mettez toutes les pièces et fermez le couvercle, après mettez en marche un cycle de préparation avec de l'eau seulement sans ajouter de café et sans filtre de café.
3. A la fin du cycle de préparation, arrêtez la cafetière, videz l'eau de la carafe et lavez-la ainsi que le couvercle et la pannière porte filtre.

Alors votre cafetière est prête pour l'utilisation Profitez-en!

## PRÉPARATION DU CAFÉ AVEC CETTE CAFETIÈRE

### Comment choisir et mesurer le café moulu

Pour avoir de meilleurs résultats, mesurez le café moulu en cuillerées pleines. Pour une préparation parfaite soyez sûr d'utiliser du café moulu de grain moyen.

Table de mesures de café conseillées

Pour préparer	Quantité de café moulu
12 tasses	9 cuillerées
10 tasses	7.5 cuillerées
8 tasses	6.5 cuillerées
6 tasses	4.5 cuillerées
4 tasses	3 cuillerées
1 cuillerée pleine = 5 g/0.17 oz.	
1 tasse = 5 fl. oz. de café préparé	
Prenez la quantité de café selon vos préférences.	

### Comment Passer le Café

1. Ouvrez le couvercle à charnière puis mettez un filtre dans le panier à filtre amovible.
2. Mettez un filtre en papier pour 10 ou 12 tasses marque MR. COFFEE® ou un filtre permanent de la marque MR. COFFEE® dans la pannière à filtre. (Figure 2)

**NOTE:** Si vous allez vous servir des filtres en papier il est important que le filtre rentre parfaitement dans la pannière à filtre. Si le filtre se plie, il faut le mouiller légèrement avant de le mettre à sa place et ajouter du café moulu et de l'eau.

3. Ajoutez la quantité de café que vous désirez passer, référez vous à la **Table pour Mesurer le Café.**



( Figure 2 – Comment ajouter de l'eau et du café moulu )

- Remplissez la carafe avec de l'eau douce froide jusqu'au niveau souhaité (1 tasse est égal à 5 onces). Les marques sur la carafe en verre vont vous aider à contrôler le remplissage de manière simple et précise. Les fenêtres doubles pour l'eau montrent la quantité d'eau nécessaire pour préparer le nombre de tasses de café que vous souhaitez. Ne dépassez pas le niveau marqué comme « MAX » pour éviter de faire déborder l'eau par l'orifice de remplissage se trouvant derrière le réservoir à eau.

La quantité de café préparé sera toujours légèrement inférieure à la quantité d'eau mise au réservoir parce que le café moulu absorbe une petite quantité d'eau.


- Versez de l'eau dans le réservoir à eau. Fermez le couvercle et mettez la carafe vide sur la plaque chauffante.

**NOTE :** Soyez sûr de bien placer la carafe sur la plaque chauffante, l'eau et le café moulu peuvent déborder le filtre, le cas échéant. Un débordement peut conduire à des blessures physiques ou à des dégâts dans l'appareil.

 **ATTENTION !** Pour réduire le risque de dégâts de la carafe et/ou souffrir des blessures, n'ajoutez jamais d'eau froide à la carafe lorsque celle-ci est encore chaude. Laissez-la refroidir avant de vous en servir.

## PREPARATION IMMEDIATE DU CAFÉ

- Après avoir suivi les pas de la section « Comment ajouter de l'eau et du café » et une fois que la carafe et le filtre sont bien placés, mettez en marche la cafetière.

 **Si la panier à filtre est débordé ou ne laisse pas passer le café à la carafe, ne l'ouvrez pas, d'abord éteignez la cafetière, débranchez-la et attendez jusqu'à ce qu'elle soit froide avant de l'ouvrir.**

- Quand le café moulu est froid, ouvrez soigneusement la panier à filtre et videz-la.
- Assurez - vous d'avoir vidé complètement la carafe avant de commencer à préparer du café.
- Assurez - vous d'éteindre la carafe si vous ne vous en servez pas.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA CAFETIERE

### Nettoyage journalier

Avant de nettoyer la cafetière, débranchez-la et laissez-la refroidir.

Enlevez la panier à filtre, le filtre permanent (n'est pas inclus dans tous les modèles), la carafe et le couvercle et lavez-les avec une solution d'eau chaude et de savon liquide doux.

Ne vous servez jamais de produits abrasifs, de laine en acier ou d'autres produits durs. Les pièces que vous pouvez mettre au premier étage de la lave-vaisselle sont : la carafe en verre et son couvercle, la panier à filtre et le filtre permanent.

 **ATTENTION !** N'immergez jamais la cafetière dans de l'eau ou dans un liquide quelconque et ne la lavez jamais dans la lave-vaisselle.

## Entretien fréquent

Décalcification de la cafetière MR. COFFEE®

Les minéraux (calcium) dissouts dans l'eau laissent des dépôts dans la cafetière qui peuvent réduire sa performance. Il est conseillé d'éliminer systématiquement ces dépôts avec le produit de nettoyage MR COFFEE® ou avec du vinaigre.

- Remettez la carafe vide à sa place sur la plaque chauffante.
- Mettez en marche la cafetière et remplissez trois tasses avec le produit de nettoyage.
- Eteignez la cafetière et laissez – la reposer pour 30 minutes.
- Mettez à nouveau en marche la cafetière avec le reste du produit de nettoyage.
- Videz le produit de nettoyage et rincez la carafe avec de l'eau.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche et propre.
- Mettez la carafe vide à nouveau sur la plaque chauffante.
- Enlevez et jetez le filtre en papier dont vous vous êtes servi pour le cycle de nettoyage.
- Mettez l'appareil en marche et laissez passer un cycle de préparation complet.
- Répétez les pas de 8 à 10.

Maintenant votre cafetière est complètement propre et prête à préparer le plus délicieux café chaud.

### Fréquence de nettoyage, à titre indicatif

Type d'eau	Fréquence de nettoyage
Eau douce	Toutes les 80 préparations
Eau dure	Toutes le 40 préparations

### Nettoyage de la carafe

L'eau dure peut laisser des traces blanchâtres dans la carafe et le café peut les rendre marron.

Pour éliminer les taches de la carafe :

- Remplissez la carafe avec une solution d'eau et vinaigre en parties égales et laissez reposer pour 20 minutes dans la carafe.
- Videz la solution et rincez la carafe.

Ne vous servez pas de produits de nettoyage abrasifs parce que ceux-ci peuvent rayer la carafe et la faire casser.

# GUIDE POUR RESOUDRE LES PROBLÈMES DE VOTRE CAFETIERE

Votre cafetière MR. COFFEE® a été désignée pour être à votre service pour longtemps et sans aucun problème. Dans le cas, peu probable, que votre cafetière ne fonctionne pas correctement, veuillez s'il vous plaît lire les possibles problèmes de la liste suivante et suivez les recommandations y figurant avant de prendre contact avec votre représentant Sunbeam autorisé.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
LE TÉMOIN INDICATEUR DE MISE SOUS TENSION NE S'ALLUME PAS	Appareil débranché.	BRANCHEZ-LE SUR LE SECTEUR.
	Panne d'électricité.	ATTENDEZ JUSQU'À CE QUE LE SERVICE D'ÉLECTRICITÉ SOIT NORMAL.
LE CAFÉ NE SE FAIT PAS	Appareil débranché.	BRANCHEZ-LE SUR LE SECTEUR.
	Panne d'électricité.	ATTENDEZ JUSQU'À CE QUE LE SERVICE D'ÉLECTRICITÉ SOIT NORMAL.
	Réservoir à eau c'est vide.	VÉRIFIEZ PAR LES FENÊTRES LE NIVEAU D'EAU.
	Le portillon du panier filtreur n'est pas fermé convenablement.	METTEZ CORRECTEMENT LA PANIÈRE À FILTRE.
	La carafe n'est pas entièrement positionnée sur la plaque chauffante.	PLACEZ LA CARAFE CORRECTEMENT SUR LA PLAQUE CHAUFFANTE.
LA CAFETIÈRE NE PRODUIT QUE DE L'EAU	Aucun café moulu dans le panier filtreur	AJOUTEZ LA QUANTITÉ DE CAFÉ SOUHAITÉE.
LE PASSAGE DU CAFÉ SE FAIT TRÈS LENTEMENT	La Cafetière doit être détartrée.	NETTOYEZ LA CAFETIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION « NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA CAFETIÈRE » .
LE PANIER FILTREUR DÉBORDE	Le portillon du panier filtreur n'est pas fermé convenablement.	METTEZ CORRECTEMENT LA PANIÈRE À FILTRE.
	La carafe n'est pas complètement positionnée sur la plaque chauffante.	PLACEZ LA CARAFE CORRECTEMENT SUR LA PLAQUE CHAUFFANTE.
	Le couvercle de la carafe n'est pas en place	PLACEZ CORRECTEMENT LE COUVERCLE DE LA CARAFE.
	Trop de café moulu dans le filtre.	ENLEVEZ LE FILTRE ET JETEZ LE CAFÉ MOULU. SI LE FILTRE EST EN PAPIER, CHANGEZ-LE. S'IL S'AGIT D'UN FILTRE PERMANENT, LAVEZ-LE ET RECOMMENCEZ LE CYCLE DE PRÉPARATION.
	La carafe a été ôtée de la plaque chauffante plus de 30 secondes	ETEIGNEZ L'APPAREIL ET DÉBRANCHEZ-LE. LAISSEZ-LE REROIDIR. ET NETTOYEZ LE DÉBORDEMENT. NE METTEZ PAS LA CARAFE CHAUDE SUR LA PLAQUE CHAUFFANTE HUMIDE POUR ÉVITER DE LA CASSER.
LE CAFÉ N'EST PAS CHAUD	Panne d'électricité.	ATTENDEZ JUSQU'À CE QUE LE SERVICE D'ÉLECTRICITÉ SOIT NORMAL.
	L'arrêt automatique après 1 heure est activé.	POUR DES MEILLEURS RÉSULTATS, PRÉPAREZ UNE NOUVELLE CARAFE DE CAFÉ.
LE CAFÉ N'A PAS BON GOÛT	On a utilisé une mouture de café autre que celle pour une Cafetière à filtre électrique.	METTEZ LE CAFÉ MOULU RECOMMANDÉ POUR LES CAFETIÈRES.
	Ratio de mesures café-eau non équilibré.	METTEZ LES QUANTITÉS CONSEILLÉES D'EAU ET DE CAFÉ.
	La Cafetière doit être nettoyée.	NETTOYEZ LA CAFETIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION "NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA CAFETIÈRE ».
PRÉSENCE DE MARC DANS LE CAFÉ	Le filtre en papier ne repose pas correctement dans le panier.	PLACEZ CORRECTEMENT LE FILTRE DANS LA PANIÈRE AL FILTRE.
	Le filtre a débordé.	ENLEVEZ LE FILTRE ET REMPLACEZ-LE.

## Garantie Limité Pendant 1 An

Sunbeam Products, Inc. faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions dans US et Sunbeam Corporation (Canada) Limited faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions dans Canada offre à ses clients une garantie pendant 1 an à partir de la date d'achat. Elle garantit que ce produit n'aura pas de défauts, soit à cause de matériaux ou à la main d'oeuvre utilisé. Sunbeam s'engage à réparer ou remplacer l'appareil ou une composant quelconque qui ne fonctionne pas, toujours dans la période couverte par la garantie. Le remplacement sera fait avec un produit nouveau ou une partie nouvelle. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement sera fait avec un autre produit de caractéristiques de qualité similaires ou supérieures, cela dépendra du choix du fabricant. C'est votre garantie exclusive.

Les distributeurs, intermédiaires, centres de service ou n'importe quelle autre magasin qui vend ou offre le service d'entretien des produits Sunbeam, n'ont pas le droit de altérer, modifier ou changer d'une manière quelconque les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure des parties ou les dommages, dont l'origine est une mauvaise utilisation du produit, le branchement sur la courant ou le voltage différent de celui qui est indiqué, l'utilisation différente de celle qui est indiquée dans les instructions d'opération, le démontage, les réparations ou altérations faites par des personnes non autorisées par Sunbeam ou un de ses centres de services. La garantie ne couvre non plus des situations fortuites, telles qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

Sunbeam ne sera pas responsable par les dommages resultants d'incidents, ou à la suite des violations des garanties expresses ou implicites. Au moins qu'il soit déterminé par les lois en vigueur, toute garantie commerciale implicite et applicable aura une durée qui sera limitée par la garantie décrite ci-dessus. Certains états, provinces et même juridictions ne permettent pas l'exclusion ou limitation, à la égard de la durée de la garantie, des dommages ou limitants qui resultent d'incidents ou à la suite de violations de ces garanties. C'est pourquoi les limitations ou exclusions décrites ci dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, en plus d'autres droits qui varient selon l'état.

## Comment obtenir le service de garantie

Mettez - vous en contacte avec le distributeur Sunbeam.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, a fin de reducir los riesgos de incendio, choques eléctricos y/o lesiones a personas se deben respetar siempre las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA.**
2. No toque las superficies calientes de la cafetera. Utilice las manijas y perillas y no abra la tapa o cubierta durante la preparación. Si la tapa es retirada durante los ciclos de preparación, pueden ocurrir quemaduras.
3. Para evitar choques eléctricos, no sumerja el cable de alimentación eléctrica, el enchufe o la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
4. En caso de que el artefacto sea utilizado por niños o cerca de ellos, se recomienda la supervisión de un adulto.
5. Apague la cafetera y desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica cuando la cafetera y el reloj no estén en uso y antes de limpiar el artefacto. Deje enfriar las piezas de la cafetera antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el artefacto.
6. No utilice ningún artefacto eléctrico con el cable de alimentación eléctrico o el enchufe dañados, que funcione defectuosamente o que haya resultado dañado de cualquier otra manera para su inspección, reparación o ajuste. Contacte al Distribuidor Sunbeam Autorizado más cercano.
7. El uso de accesorios que no sean productos de la marca MR. COFFEE® podría ser peligroso o causar lesiones.
8. No utilice la cafetera en exteriores.
9. No permita que el cable de alimentación eléctrica cuelgue del borde de la mesa o mostrador, o que entre en contacto con superficies calientes.
10. No coloque la cafetera sobre una estufa caliente, calentador eléctrico u horno caliente, ni tampoco cerca de ellos.
11. Para desconectar la cafetera, apáguela y luego desenchufe el cable de la fuente de alimentación eléctrica.
12. Coloque el artefacto sobre una superficie firme, plana y nivelada para evitar la interrupción del flujo de aire debajo de la cafetera.
13. Evite el contacto con cualquier pieza móvil.
14. Esta cafetera está diseñada únicamente para uso doméstico.
15. No utilice el artefacto para otros fines que no sean los especificados.

## USO Y CUIDADO DE LA JARRA

Siga las siguientes instrucciones para reducir o eliminar la posibilidad de que la jarra de vidrio se rompa:

- Esta jarra está diseñada para ser utilizada con la cafetera MR. COFFEE®. Por lo tanto, no debe usarse nunca sobre el fuego o en cualquier tipo de horno, incluidos los hornos de microondas.
- No apoye la jarra caliente sobre superficies mojadas o frías.
- No utilice una jarra con fisuras o que tenga una manija o asa floja o suelta.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales abrasivos.
- Deseche inmediatamente la jarra si la misma hirvió hasta quedarse sin líquido.
- Proteja la jarra de golpes fuertes, rasguños o manipulación brusca.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### INTRODUCCIÓN

Bienvenido y felicitaciones por haber comprado la nueva cafetera MR. COFFEE®. Su nueva cafetera de la Serie TFS lo despertará por la mañana y le brindará deliciosas infusiones durante sus atareadas actividades diarias. ¡La manera de disfrutar la cafetera MR. COFFEE® depende de usted!

Lea atentamente TODAS las instrucciones de este manual antes de comenzar a utilizar este artefacto. El cuidado y el mantenimiento apropiados de este artefacto aseguran una larga vida útil y un funcionamiento sin problemas. Conserve estas instrucciones y consúltelas para obtener consejos sobre la limpieza y el cuidado de la cafetera.

**¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no retire ninguna de las tapas de servicio. El artefacto no tiene piezas que puedan ser mantenidas por el usuario. Contacte a su distribuidor Sunbeam autorizado.



### INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

1. Para su conveniencia, el enchufe se guarda dentro del espacio para almacenamiento del cable.
2. Se provee un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de que alguna persona o mascota se tropiecen o enreden con un cable más largo.
3. Si se lo utiliza con cuidado, es posible adquirir un cable de extensión.
4. Si se utiliza un cable de extensión, éste debe ser apto para 120 voltios y no menos de 10 amperios. El cable de extensión debe colocarse de manera que no caiga sobre el borde de un mostrador o mesa, ya que podría ser jalado por niños o alguien podría tropezarse con él.
5. Este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choques eléctricos, este enchufe sólo puede introducirse en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente dentro del tomacorriente, introdúzcalo del otro lado. Si aun así no encaja, consulte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

Es posible adaptar la longitud del cable de alimentación eléctrica a la medida exacta deseada. Para aumentar la longitud del cable de alimentación eléctrica, tome el cable de alimentación eléctrica (no el enchufe) y levántenlo suavemente para retirarlo de la ranura. Luego, tire del mismo para alejarlo de la cafetera. Para reducir la longitud del cable de alimentación eléctrica: levántelo suavemente para retirarlo de la ranura y hágalo entrar suavemente dentro de la cafetera. Para finalizar, trabe el cable nuevamente en la ranura.

## DIAGRAMA DE PIEZAS

- 1 Tapa del cafetera
- 2 Depósito de agua
- 3 Ventanas dobles de agua
- 4 Control de pausa y servir
- 5 Placa calentadora
- 6 Almacenamiento del cable
- 7 Panel de control
- 8 Jarra de vidrio
- 9 Portafiltro extraíble
- 10 Cabezal rociador



### 7 Panel de control

- a Botón de encendido/apagado con luz indicadora de encendido



## FUNCIONES Y BENEFICIOS DE LA CAFETERA

Su nueva Cafetera MR. COFFEE® ofrece las siguientes funciones:

- **Capacidad de preparación** – 12 tazas – Modelos con jarra de vidrio.
- **Recipiente de preparación con portafiltro extraíble** – El portafiltro se levanta y se retira para realizar la limpieza y permitir un llenado fácil y rápido.
- **Control de pausa y servir** – ¿No puede esperar hasta que el café termine de filtrarse? La función de pausa y servir le permite servirse una taza de café en 30 segundos mientras la cafetera continúa preparándolo. Retire la jarra con cuidado y la función de pausa y servir se activará automáticamente, deteniendo por un instante el flujo de café a la jarra.
- **Ventanas dobles de agua** – Muestran la cantidad de agua en el depósito, para lograr un llenado preciso.
- **Placa calentadora antiadherente** – Esta función permite conservar el café caliente luego de prepararlo. La característica antiadherente evita que la jarra se pegue a la superficie de la placa calentadora.
- **Almacenamiento de cable** – Permite guardar el exceso de cable de manera segura, brindando un aspecto prolijo en la mesa o el mostrador
- **Luz indicadora de encendido/apagado** – Permite saber si la cafetera está encendida.
- **Beneficio de Control**
  - **Apagado automático al cabo de 2 horas** – Esta función de seguridad mantiene el café caliente durante 2 horas después de la preparación, y luego apaga la unidad automáticamente.

**NOTA:** En caso de una interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera realizará la última función operativa que usted haya seleccionado si la alimentación eléctrica es restaurada al cabo de 10 segundos.

## LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ

Para asegurarse de que la primera taza de café sea lo más deliciosa posible, limpie su cafetera MR. COFFEE® antes de utilizarla por primera vez. Simplemente, siga estos sencillos pasos:

1. Lave la jarra, la tapa de la jarra y el portafiltro con agua y detergente suave. Enjuáguelos bien (consulte el diagrama de piezas).
2. Coloque todas las piezas y cierre la tapa. Luego, realice un ciclo de preparación solamente con agua, sin agregar café o filtro de café.
3. Cuando la preparación haya finalizado, apague la cafetera, deseche el agua de la jarra y lave la jarra, su tapa y el portafiltro.

La cafetera ahora ya está lista para ser usada. ¡Disfrútela!

## PREPARACIÓN DE LA CAFETERA

### Cómo Seleccionar y Medir el Café Molido

Para obtener mejores resultados, utilice cucharadas a ras para medir el café molido. Para obtener una preparación perfecta, asegúrese de utilizar café molido de grano mediano.

### Tabla de Medidas de Café Recomendadas

Para Preparar	Cantidad de Café Molido
12 tazas	9 cucharadas
10 tazas	7.5 cucharadas
8 tazas	6.5 cucharadas
6 tazas	4.5 cucharadas
4 tazas	3 cucharadas
1 cucharada a ras = 5 g/0.17 oz.	
1 taza = 5 fl. oz. de café preparado	
Utilice más o menos cantidad de café según su preferencia.	

### Cómo Agregar Agua y Café Molido

1. Levante y abra la tapa del portafiltro. Para su comodidad, usted puede levantar y quitar el portafiltro retirable.
2. Coloque un filtro de papel para 10 ó 12 tazas marca MR. COFFEE® o un filtro permanente marca MR. COFFEE® dentro del portafiltro retirable. (Figura 2)

**NOTA:** Si utiliza filtros de papel, es importante que los lados del filtro encajen perfectamente dentro del portafiltro. Si el filtro se dobla, humedézcalo antes de colocarlo dentro del portafiltro y agregar café molido y agua.



(Figura 2 – Cómo agregar agua y café molido)

3. Agregue la cantidad de café deseada y sacuda suavemente para nivelar el café. Vea la **Tabla de Medidas de Café Recomendadas**.

- Llene la jarra con agua fría y potable hasta la cantidad deseada (1 taza equivale a 5 onzas). Para lograr un llenado fácil y preciso, observe las marcas de agua en la jarra de vidrio y en las ventanas dobles de agua, ya que las mismas indican la cantidad de agua necesaria para preparar el número de tazas que usted desea. No supere la línea de nivel "MÁX.", ya que se derramará agua fuera del orificio de llenado en la parte posterior del depósito de agua.

La cantidad de café preparado siempre será levemente menor a la cantidad de agua introducida en el depósito de agua. Esto se debe a que el café molido absorbe una cantidad mínima de agua.

- Vierta el agua dentro del depósito de agua. Cierre la tapa y coloque la jarra vacía sobre la placa calentadora.

**NOTA:** Asegúrese de que la jarra esté correctamente colocada sobre la placa calentadora, ya que de lo contrario el agua y el café molido se derramarán del portafiltro. Un derrame puede provocar lesiones físicas o daños a la unidad.



**¡PRECAUCIÓN!** Para reducir el riesgo de dañar la jarra y/o de sufrir lesiones físicas, no agregue agua fría a la jarra si la misma está caliente. Deje enfriar la jarra antes de utilizarla.

## PREPARACIÓN INMEDIATA DE CAFÉ

- Luego de completar los pasos en la sección "Cómo Agregar Agua y Café" y con la jarra y el portafiltro correctamente colocados, encienda la cafetera.



**Si el portafiltros se derrama o no vierte café dentro de la jarra, no lo abra. Apague la cafetera. Desenchufe la cafetera y espere hasta que se enfríe antes de manipularla.**

- Después de que el café molido se haya enfriado, abra con cuidado el portafiltro y deseche el café.
- Asegúrese de que la jarra esté vacía antes de comenzar a preparar café.
- Asegúrese de apagar la cafetera cuando no la use otra vez.

## LIPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA

### Limpieza Diaria

Antes de limpiar la cafetera, desenchúfela y deje que se enfríe.

Retire el portafiltro, el filtro permanente (no se incluye en todos los modelos), la jarra y su tapa, y lávelos en una solución de agua caliente y jabón líquido suave.

No utilice nunca limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales ásperos. Las piezas que pueden lavarse con seguridad en el estante superior del lavavajillas son las siguientes: jarra de vidrio y tapa, portafiltros y filtro permanente.



**¡PRECAUCIÓN!** No sumerja nunca la cafetera en agua u otros líquidos y no la lave en el lavavajillas.

### Servicio y Mantenimiento Regulares

Descalcificación de la cafetera MR. COFFEE®

Los minerales (calcio) contenidos en el agua dejan depósitos en la cafetera que afectan su rendimiento. Se recomienda eliminar regularmente estos depósitos utilizando el limpiador MR. COFFEE® o bien vinagre.

- Ponga la jarra vacía nuevamente en la unidad, centrada sobre la placa de calentamiento.
- Haga funcionar la cafetera y llene tres tazas con solución de limpieza.
- Apague la cafetera y déjela reposar por 30 minutos.
- Haga funcionar la cafetera con el resto de la solución de limpieza.
- Deseche la solución de limpieza y limpie la jarra completamente con agua limpia.
- Llene el depósito de agua con agua limpia y fresca.
- Ponga la jarra vacía nuevamente en la cafetera, centrada sobre la placa de calentamiento.
- Retire y deseche el filtro de papel utilizado durante el ciclo de limpieza.
- Ponga la unidad en marcha y deje que se realice un ciclo de preparación completo.
- Repita una vez más los pasos 8 a 10.

Ahora, su cafetera está limpia y en condiciones de preparar el más delicioso café caliente.

#### Intervalos de Descalcificación Sugeridos

Tipo de Agua	Frecuencia
Agua suave	Cada 80 ciclos de filtrado
Agua Dura	Cada 40 ciclos de filtrado

### Limpieza de la Jarra

El agua dura puede dejar manchas blancuzcas en la jarra y el café puede teñirlas de color marrón.

Para eliminar las manchas en la jarra:

- Llene la jarra con una solución de partes iguales de agua y vinagre y deje la solución dentro de la jarra por unos 20 minutos.
- Deseche la solución y luego lave y enjuague la jarra.

No utilice limpiadores altamente abrasivos, pues podrían rayar la jarra y éste podría entonces romperse.

## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SU CAFETERA

Su cafetera MR. COFFEE® ha sido cuidadosamente diseñada para brindarle muchos años de servicio sin problemas. En el caso poco probable de que su nueva cafetera no funcione satisfactoriamente, lea los posibles problemas que se enumeran a continuación y siga los pasos recomendados ANTES de llamar a su Distribuidor Sunbeam autorizado.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LA LUZ DE ENCENDIDO NO SE ILUMINA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO.
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
LA CAFETERA NO FILTRA	El aparato está desenchufado.	ENCHÚFELO.
	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	El depósito de agua está vacío.	COMPRUEBE LAS VENTANAS DE AGUA.
	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está bien colocada sobre la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE.
LA CAFETERA SÓLO PRODUCE AGUA	No hay café molido dentro del portafiltro.	AGREGUE LA CANTIDAD DE CAFÉ DESEADA.
LA CAFETERA FILTRA LENTAMENTE	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA".
EL PORTAFILTRO DESBORDA	El portafiltro no está correctamente colocado.	COLOQUE EL PORTAFILTRO CORRECTAMENTE.
	La jarra no está correctamente colocada en la placa calentadora.	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE EN LA PLACA CALENTADORA.
	La jarra no tiene la tapa colocada.	COLOQUE LA TAPA EN LA JARRA.
	El filtro tiene demasiado café molido.	RETIRE EL FILTRO Y DESECHE EL CAFÉMOLIDO. SI EL FILTRO ES DE PAPEL, REEMPLÁCELO. SI ES UN FILTRO PERMANENTE, ENJUÁGUELO. COMIENCE NUEVAMENTE EL PROCESO DE PREPARACIÓN.
	La jarra fue retirada de la placa calentadora por más de 30 segundos.	APAGUE Y DESENCHUFE LA UNIDAD. DEJE QUE SE ENFRÍE. LIMPIE EL DERRAME. NO COLOQUE LA JARRA CALIENTE SOBRE LA PLACA DE CALENTAMIENTO HÚMEDA PORQUE PODRÍA QUEBRARSE.
EL CAFÉ NO ESTA CALIENTE	Hay un corte de electricidad.	ESPERE HASTA QUE SE REANUDE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD.
	Se ha activado el APAGADO AUTOMÁTICO.	PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, FILTRE UNA NUEVA JARRA DE CAFÉ.
EL CAFÉ NO TIENE BUEN SABOR	Se utilizó café molido con un grano no adecuado para una cafetera.	UTILICE EL GRANO RECOMENDADO PARA LAS CAFETERAS DE GOTEO AUTOMÁTICAS.
	Las cantidades de café y de agua no son adecuadas.	UTILICE LAS CANTIDADES ADECUADAS DE CAFÉ Y DE AGUA.
	La cafetera debe ser limpiada.	LIMPIE LA CAFETERA TAL COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA CAFETERA"
HAY CAFÉ MOLIDO DENTRO DEL CAFÉLÍQUIDO	El filtro no está correctamente colocado en el portafiltro.	COLOQUE EL FILTRO CORRECTAMENTE DENTRO DEL PORTAFILTRO.
	El filtro se aplastó.	RETIRE EL FILTRO Y REEMPLÁCELO.

## Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc hacienda negocios como Jarden Consumer Solutions en US y Sunbeam Corporation (Canada) Limited hacienda negocios como Jarden Consumer Solutions en Canada garantiza que durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de material y mano de obra. Sunbeam, a su discreción, reparará o cambiará este producto o cualquier componente del mismo que se halle defectuoso dentro del período de garantía. El reemplazo se hará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, el reemplazo se realizará con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra y no es transferible. Los distribuidores o Centros de Servicio Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o de manera alguna cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste como resultado del uso normal o daño de las partes como consecuencia del uso negligente o mal uso del producto, utilización de un voltaje o corriente indecuados, uso contrario a las instrucciones de uso, desmontaje, reparación o alteración por cualesquier agente ajeno a Sunbeam o a sus Centros de Servicio Autorizados. Mas aún, la garantía no cubre actos de Dios, tales como incendios, inundación, huracanes y tornados.

Sunbeam no es responsable por daños ocurridos como resultado de la violación de los términos de la garantía. Excepto hasta donde lo prohíben las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialización o aptitud tiene una duración limitada a los términos de la garantía antes detallada. Algunos estados, jurisdicciones o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños consecuentes o incidentales o limitaciones respecto de la duración de la garantía, de modo que las antes citadas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a Ud. Esta garantía le brinda derechos legales específicos, además de otros derechos que Ud. pueda tener según sean las leyes de su estado o provincia.

## Como Obtener Servicio de Garantía

Contacte a Su Distribuidor Sunbeam Autorizado.

# PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao momento de utilizar aparelhos elétricos, a maneira de reduzir o perigo de fogo, eletrocussão, e/ou feridas pessoais, é necessária seguir certas normas básicas de segurança:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO.**
2. Não toque nas superfícies quentes. Utilize las manijas y perillas y no abra la tapa o cubierta durante la preparación. Si la tapa es retirada durante los ciclos de preparación, pueden ocurrir quemaduras.
3. Para prevenir um choque elétrico, não submerja o fio, toma corrente ou a máquina em água ou em nenhum outro líquido.
4. É necessária uma supervisão por parte dos adultos se o aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.
5. Desligue a cafeteira da tomada se não esta usando ou, faça o mesmo antes de limpá-la. Deixe esfriar a cafeteira antes de colocar ou tirar qualquer de seus componentes ou antes de realizar sua limpeza.
6. Não utilize o aparelho se é que: o fio de alimentação ou a tomada está danificada; ou se o aparelho não funciona corretamente. Contáte-se com seu distribuidor Sunbeam mais próximo.
7. O uso de aditamentos não recomendados por MR. COFFEE® pode provocar feridas e/ou acidentes.
8. Não utilizar ao ar livre.
9. Não permita que o fio fique pendurado, ou que toque superfícies quentes.
10. Não utilize este aparelho sobre ou perto de queimadores elétricos ou a gás, ou sobre um forno quente.
11. Para desligar, coloque o controle na posição de DESLIGADO/OFF, depois remova o encaixe do toma corrente.
12. Utilize somente sobre uma superfície dura e plana para evitar a interrupção do fluxo de ar por debaixo do aparelho.
13. Evite o contato com qualquer peça móvel.
14. Este aparelho é só para uso doméstico
15. Não utilize este aparelho para funções das quais não foi desenhado.

## USO E CUIDADO DA JARRA

Siga as seguintes instruções para reduzir ou eliminar o risco de quebrar a jarra:

- Esta jarra de vidro foi desenhada para ser usada com sua cafeteira MR. COFFEE® por tanto nunca deve ser utilizada sobre um fogão ou dentro de nenhum forno, incluindo os de microondas.
- No apoye la jarra caliente sobre superficies mojadas o frías.
- Não colocar a jarra quente sobre uma superfície molhada ou fria.
- Não utilize uma jarra trincada ou uma que tenha a asa quebrada, solta ou debilitada.
- Não limpar a jarra com químicos limpadores, estopa de aço nem outros materiais abrasivos.
- Jogue fora a jarra de imediato se é que alguma vez a jarra chega a ferver sem água em seu interior.
- Evite os golpes ou riscos fortes e assim mesmo uma manipulação tosca da jarra.

# GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

## INTRODUÇÃO

Bem-vindo e parabéns por ter comprado a nova cafeteira MR. COFFEE®. Sua nova cafeteira da Serie TFS o acordará pela manhã e lhe brindará deliciosas infusões durante suas atarefadas atividades diárias. ¡A maneira de desfrutar a cafeteira MR. COFFEE® depende de você!

Por favor leia cuidadosamente todas as instruções deste manual antes de utilizar o aparelho. Um cuidado e manutenção adequados assegurarão seu aparelho por longa vida e um funcionamento sem problemas. Guarde estas instruções e refira-se a elas com frequência para revisar os conselhos de limpeza e cuidado.

**¡ADVERTÊNCIA!** Para reduzir o risco de incêndio ou eletrocussão não tirar nenhuma proteção de serviço. Não existem partes ao interior do aparelho que possam ser reparadas pelo usuário. Chamar seu Distribuidor Sunbeam Autorizado.



## INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA O USO DE FIOS

1. Para sua conveniência, o encaixe se guarda dentro do espaço para armazenamento do cabo.
2. O fio disponível é curto para prevenir riscos como resultado de enroscar-se com o fio ou tropeços com o mesmo.
3. Uma extensão pode ser adquirida e utilizada tendo o cuidado adequado no momento do uso.
4. Se utilizar uma extensão, a especificação de poder da mesma deve ser de pelo menos 10 amps e 120 volts. O fio de extensão resultante deve ser colocado de modo que não pendure da mesa onde possa ser puxada pelas crianças ou onde alguém possa tropeçar-se com ele acidentalmente.
5. Este aparelho tem uma tomada polarizada (um lado é mais largo que os outros dois). Para reduzir o risco de eletrocussão, esta tomada se conecta ao tomacorrente em uma posição única. Se a tomada não encaixa totalmente no tomacorrente, inverta a posição da tomada. Se ainda assim não encaixa adequadamente, chame um eletricista qualificado. Não modifique a tomada de modo algum.

Pode-se ajustar a longitude do fio elétrico de maneira que tenha a longitude exata desejada. Para aumentar a longitude do fio elétrico: Tome o fio elétrico (não o encaixe) e puxe suavemente tirando-o da ranhura, depois puxe-o afastando da cafeteira. Para reduzir a longitude do fio elétrico: Tome o fio elétrico, tire-o da ranhura, e depois alimente o fio ao interior da cafeteira. Assegure o fio na ranhura quando tenha terminado.

## DIAGRAMA DE PEÇAS

- 1 Cobertura da cafeteira
  - 2 Reservatórios de água
  - 3 Janelas de água
  - 4 Controle de pausa e servir
  - 5 Prato térmico
  - 6 Armazenamento do cabo
  - 7 Painéis de controle
  - 8 Jarra de vidro
  - 9 Porta filtro extraível
  - 10 Cabeçal rociador
- 7 Painéis de controle
- a Botão de ligado/desligado com luz piloto de ignição



## FUNÇÕES E BENEFÍCIOS DA CAFETEIRA

Sua nova cafeteira MR. COFFEE® tem as seguintes características:

- **Capacidade de Preparação** – 12 xícaras – Modelos com jarra de vidro.
- **Recipiente de Preparação com Porta Filtro Extraível** – O porta filtro se levanta e se retira para realizar a limpeza e permitir encher fácil e rápido.
- **Pausa e Servir** – Não pode esperar a que o café termine de passar? A função de pausa e sirva, (Pause 'n Serve) lhe dá até 30 segundos para servir uma xícara de café enquanto o café continua passando.
- **Janelas de Água** – Mostram a quantidade de água no depósito, para conseguir encher de uma forma precisa.
- **Placa Aquecedora Antiaderente** – Esta função permite conservar o café quente logo de prepará-lo. A característica antiaderente evita que a jarra se grude à superfície da placa aquecedora.
- **Armazenamento do Fio** – Lhe permite armazenar a longitude extra de fio que não utilize mantendo limpa sua mesa de serviço.
- **Luz Piloto / Desligado ON/OFF** – Esta função de segurança lembra que sua cafeteira está conectada.
- **Benefício da Control**
  - **Desligado automático em 2 horas** – Esta função de segurança mantém o café quente durante 2 horas após a preparação, e logo desliga a unidade automaticamente.

**NOTA:** Em caso de uma interrupção da alimentação elétrica, a cafeteira realizará a última função operativa que você tenha selecionado se a alimentação elétrica é restaurada ao longo de 10 segundos.

## LIMPE SUA CAFETEIRA ANTES DE UTILIZÁ-LA PELA PRIMEIRA VEZ

Para assegurar-se que a primeira xícara de café seja a mais deliciosa possível, limpe sua cafeteira MR. COFFEE® antes de utilizá-la pela primeira vez. Simplesmente, siga estes passos:

1. Lave a jarra, a tampa da jarra e o porta filtro com água e detergente suave. Enxágüe bem (consulte o diagrama de peças).
2. Coloque todas as peças e feche a tampa. Depois de realizar um ciclo de preparação somente com água, sem agregar café ou filtro de café.
3. Quando a preparação tenha finalizado, desligue a cafeteira, jogue fora a água da jarra e lave-a.

A cafeteira agora já está pronta para ser usada. ¡Desfrute!

## PREPARAÇÃO DA CAFETEIRA

### Como Selecionar e Medir o Café Moído

Para obter melhores resultados, utilize colheres cheias para medir o café moído. Para obter uma preparação perfeita, assegure-se de utilizar café moído de grão médio.

Tabela de Medidas de Café Recomendadas

Para Preparar	Quantidade de Café Moído
12 xícaras	9 colheres
10 xícaras	7.5 colheres
8 xícaras	6.5 colheres
6 xícaras	4.5 colheres
4 xícaras	3 colheres

1 colher cheia = 5 g/0.17 oz.  
1 xícara = 5 fl. oz. de café preparado  
Utilize mais ou menos quantidade de café segundo a sua preferência.

### Como Agregar Água e Café Moído

1. Levante e abra a tampa do porta filtro. Para sua comodidade, você pode levantar e tirar o porta filtro retirável.
2. Coloque um filtro de papel da marca MR. COFFEE® para preparar 10 – 12 xícaras ou um filtro permanente da marca MR. COFFEE®, dentro do recipiente para filtro. (Figura 2)

**NOTA:** Se utilizar filtros de papel, é importante que os lados do filtro encaixem perfeitamente dentro do porta filtro. Se o filtro dobrar, umedeça antes de colocá-lo dentro do porta filtro e agregar café moído e água.

3. Agregue a quantidade de café desejada e sacuda suavemente para nivelar o café. Veja a **Tabela de Medidas de Café Recomendadas**.



(Figura 2 – Como agregar água e café moído)

- Encha a jarra com água fria e potável até a quantidade desejada (1 xícara equivale a 5 onças). Para conseguir encher de uma maneira fácil e precisa, observe as marcas de água na jarra de vidro e nas janelas dobradas de água, já que as mesmas indicam a quantidade de água necessária para preparar o número de xícaras que você deseja. Não supere a linha de nível "MÁX.", já que se derramará na parte posterior do depósito de água.

A quantidade de café preparado sempre será levemente menor à quantidade de água introduzida no depósito de água. Isto se deve a que o café moído absorve uma quantidade mínima de água.

- Encha o reservatório com a quantidade desejada de água, feche a tampa do recipiente e coloque a jarra sobre o prato de calefação

**NOTA:** Assegure-se de que a jarra esteja corretamente colocada sobre a placa de aquecimento, já que do contrário a água e o café moído se derramarão do porta filtro. Um derrame pode provocar lesões físicas ou danos à unidade.



**PRECAUÇÃO!** Para reduzir o risco de danificar a jarra e/ou o risco de lesão pessoal, não agregue água fria à jarra se já estiver quente. Permita que a jarra se esfrie antes de utilizar.

## PREPARAÇÃO IMEDIATA DE CAFÉ

- Logo após completar os passos na seção "**Como Agregar Água e Café**" e com a jarra e o porta filtro corretamente colocados, ligue a cafeteira.



**Se o recipiente de preparação derrama café ou não passa o café para a jarra, não abra. Desligue a cafeteira. Desconecte-a e espere a que os conteúdos se esfriem antes de manejá-los.**

- Depois que o café moído tenha esfriado, abra com cuidado o porta filtro e jogue o café.
- Assegure-se que a jarra esteja vazia antes de começar a preparar café.
- Assegure-se de apagar a cafeteira quando não use outra vez.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA CAFETEIRA

### Limpeza Diária

Antes de limpar a cafeteira, desligue-a e deixe esfriar.

Retire o porta filtro, o filtro permanente (não se inclui em todos os modelos), a jarra e sua tampa, e lave-os numa solução de água quente e sabão líquido suave.

Não utilize nunca limpadores abrasivos, lâ de aço ou outros materiais ásperos. As peças que podem lavar com segurança na estante superior do lava pratos são as seguintes: jarra de vidro e tampa porta filtros e filtro permanente.



**PRECAUÇÃO!** Não submerja nunca a cafeteira na água ou outros líquidos e não lave no lava pratos.

## Serviço e Manutenção Regulares

Descalcificação da Cafeteira MR. COFFEE®

Os minerais (cálcio) contidos na água deixam depósitos na cafeteira que afetam seu rendimento. Recomenda-se eliminar regularmente estes depósitos utilizando o limpador MR. COFFEE® ou vinagre.

- Ponha a jarra vazia novamente na unidade, centrada sobre a placa de aquecimento.
- Faça funcionar a cafeteira e encha três xícaras com solução de limpeza.
- Apague a cafeteira e deixe repousar por 30 minutos.
- Faça funcionar a cafeteira com o resto da solução de limpeza.
- Jogue fora a solução de limpeza e limpe a jarra completamente com água limpa.
- Encha o depósito de água com água limpa e fresca.
- Ponha a jarra vazia novamente na cafeteira, centrada sobre a placa de aquecimento.
- Retire e jogue fora o filtro de papel utilizado durante o ciclo de limpeza.
- Ponha a unidade em funcionamento e deixe que se realize um ciclo de preparação completo.
- Repita uma vez mais os passos 8 a 10.

Agora, sua cafeteira está limpa e em condições de preparar o mais delicioso café quente.

### Intervalos de Descalcificação Sugeridos

Tipo de Água	Frequência
Água Suave	Cada 80 ciclos de filtrado
Água Dura	Cada 40 ciclos de filtrado

### Limpeza da Jarra de Vidro

A água dura pode deixar uma mancha de cor branca na jarra. O café pode fazer a mancha se tornar marrom.

Para eliminar estas manchas siga os seguintes passos:

- Encha a jarra com uma solução de partes iguais da água de torneira e do vinagre. Deixe a solução na jarra por aproximadamente 20 minutos.
- Descarte a solução e lave e enxágüe a jarra.

Não utilize limpadores abrasivos. Estes podem ocasionar riscos e podem produzir trinco da jarra.

## GUÍA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DE SUA CAFETEIRA

Sua cafeteira MR. COFFEE® tem sido cuidadosamente desenhada para oferecer-lhe muitos anos de serviço sem problemas. No caso pouco provável de que sua nova cafeteira não funcione satisfatoriamente, leia os possíveis problemas que se enumeram a continuação e siga os passos recomendados **ANTES** de chamar seu Distribuidor Sunbeam autorizado.

PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
A LUZ INDICADORA NÃO ACENDE	O fio está desligado da tomada.	LIGUE.
	Falta de luz.	ESPERE ATÉ QUE SE REINICIE O SUMINISTRO DE ELETRICIDADE.
O CAFÉ NÃO ESTÁ SENDO PREPARADO	O fio está desligado da tomada.	LIGUE.
	Falta de luz.	ESPERE ATÉ QUE SE REINICIE O SUMINISTRO DE ELETRICIDADE.
	O reservatório da água está vazio.	COMPROVE AS JANELAS DE ÁGUA.
	A porta da cesta não está fechada corretamente.	COLOQUE O PORTA FILTRO CORRETAMENTE.
	O copo não foi colocado no prato de aquecimento.	COLOQUE A JARRA CORRETAMENTE NA PLACA DE AQUECIMENTO.
A CAFETEIRA SÓ PROCESSA ÁGUA	O filtro está vazio.	AGREGUE A QUANTIDADE DE CAFÉ DESEJADO.
A CAFETEIRA ESTÁ LENTA	A cafeteira precisa de ser descalcificada.	LIMPE A CAFETEIRA TAL COMO SE DESCREVE NA SEÇÃO "LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA CAFETEIRA".
CESTA DO FILTRO TRANSBORDA	A porta da cesta não foi fechada corretamente.	COLOQUE O PORTA FILTRO CORRETAMENTE.
	O copo não foi colocado no prato de aquecimento corretamente.	COLOQUE A JARRA CORRETAMENTE NA PLACA DE AQUECIMENTO.
	A tampa do copo não está sobre o copo.	COLOQUE A TAMPONA NA JARRA.
	Grãos demasiados de café foram inserados no filtro.	RETIRE O FILTRO E JOGUE FORA O CAFÉ MOÍDO. SE O FILTRO É DE PAPEL, SUBSTITUA-O. SE É UM FILTRO PERMANENTE, ENXAGUE-O. COMECE NOVAMENTE O PROCESSO DE PREPARAÇÃO.
	O copo foi retirado do prato de aquecimento por mais de trinta segundos.	APAGUE E DESLIGUE A UNIDADE. DEIXE QUE ESFRIE. LIMPE-O NÃO COLOQUE A JARRA QUENTE SOBRE A PLACA DE AQUECIMENTO HÚMIDA PORQUE PODERIA QUEBRAR-SE.
O CAFÉ NÃO ESTÁ QUENTE	Falta de luz.	ESPERE ATÉ QUE SE REINICIE O SUMINISTRO DE ELETRICIDADE.
	Desligamento automático depois de duas horas foi ativado.	PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS, FILTRE UMA NOVA JARRA DE CAFÉ.
O CAFÉ TEM UM GOSTO RUIM	O pó de café não é adequado para cafeteiras Automáticas.	UTILIZE O GRÃO RECOMENDADO PARA AS CAFETEIRAS DE GOTEJO AUTOMÁTICAS.
	A proporção do pó de café não está balanceada com a quantidade de água.	UTILIZE AS QUANTIDADES ADEQUADAS DE CAFÉ E DE ÁGUA.
	A cafeteira precisa de ser limpada.	LIMPE A CAFETEIRA TAL COMO SE DESCREVE NA SEÇÃO "LIMPEZA MANUTENÇÃO DA CAFETEIRA"-O.
OS GRÃOS ESTÃO DENTRO DO CAFÉ	O filtro de papel não está corretamente colocado dentro da cesta do filtro.	COLOQUE O FILTRO CORRETAMENTE DENTRO DO PORTA FILTRO.
	O filtro transbordou.	RETIRE O FILTRO E SUBSTITUA-O.

## Garantia Limitada a 1 Ano

Sunbeam Products, Inc. fazendo negocios como Jarden Consumer Solutions em US e Sunbeam Corporation (Canada) Limited fazendo negocios como Jarden Consumer Solutions em Canada garante que durante un ano logo da data de compra este produto nao apresentara defeitos de materias ou mau de obra. Sunbeam reparara ou substituirá o produto ou qualquer dos seus componentes que fiquem defeituosos durante o periodo da garantia. A substituição sera feita com um produto ou componente novo. Si o produto ja nao esta disponivel, a substituição sera feita com um produto semelhante de mesmo o superior valor. Esta é sua garantia exclusiva.

Os distribuidores, os negociantes e os centros de serviço Sunbeam ou outras companhias que vendem ou dão serviço aos produtos Sunbeam nao tem o direito de alterar, modificar de nenuma forma o conteudo e as condições desta garantia.

Esta garantia nao cobre o gasto normal das peças ou os danos causados pelas seguintes causas: uso negligente ou inadequado do produto, uso de voltagem ou corrente inapropriada, uso que contrarie as instruções operacionais, ou desmontagem, reparo ou alteração realizada por pessoas que nao pertençam ao quadro de profissionais dela Sunbeam ou aos centros de assistência tecnica autorizados. Mais ainda, a garantia nao cobre Atos de Deus, tais como fogo, inundação, furacões e tornados.

A Sunbeam nao sera responsavel por qualquer dano incidental que ocorra como consequencia da violação dos termos explicitos ou implicitos da garantia deste produto ou qualquer parte deste. Salvo que seja proibido pela lei existente, qualquer garantia comercial subentendida para um propósito particular tem uma duração limitada pela garantia descrita acima. Alguns estados nao permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, nem permitem limitações sobre o tempo de duração duma garantia implicita, portanto as limitações ou exclusões citadas acima poderao nao ser pertinentes ao caso do cliente. Esta garantia concede direitos juridicos especificos ao cliente, entretanto este podera ter outros direitos que poderao variar de acordo com o estado em questao.

## Como Obter Serviço de Garantia

Entre em contato com o distribuidor Sunbeam.